22.526/40

Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

31. Juli 2001

Nr. 7u/2-1705-01

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Kunz, Josef

Geburtsjahr und -ort:

1925, Stepankowskoje Morawska Ostrawa,

Tschechoslowakei

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

Tscheche

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Nadasch, Slowakei

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/

beschäftigt als:

Mitglied der Aufklärungsgruppe der Sonderschule

"Streifenkompanie", Gefreiter der Wehrmacht

wann inhaftiert:

20. April 1945

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

am 22. August 1945 mit Urteil des Militärtribunals

der Truppen des NKWD des Bezirks Moskau

der Verurteilung zugrundeliegende

Paragraphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen):

Nach Art. 58-6, 58-9 und 58-11 des

Strafgesetzbuches der RSFSR zu 15 Jahren

Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager

Datum der Haftentlassung:

Auf Beschluss des Militärkollegiums des Obersten Gerichts der UdSSR vom 12.Juni 1953 wurde die Verbüßung der Reststrafe vorzeitig entlassen und

er am 27. Dezember desselben Jahres nach

Deutschland abgeschoben.

Gemäß Art. 3 Pkt. "a" und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Josef Kunz rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stellv. Leiter der Verwaltung Rehabilitierung

der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

A.W.Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

«3/» LITOTIG

103160, Москва, К-160

CHPARKA (о реабилитации)

Гражданин: КУНЦ Иозеф

При ответе ссылайтесь на наш номер и дату и место рожде пату и место Год и место рождения: 1925 г., с. Степанковице Моравска Острава,

Гражданин какого государства: гражданин Германии

Место жительства до ареста: гор. Надаш, Словакия

Место работы и должность (род занятий) до ареста: член разведгруппы специколы "Штрайфен компани", ефрейтор вермахта.

Дата ареста: 20 апреля 1945 г.

Когда и каким органом осужден: 22 августа 1945 г. осужден приговором военного трибунала войск НКВД Московского округа.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст. ст. 58-6, 58-9 и 58-11 УК РСФСР, 15 лет лишения свободы в ИТЛ.

Дата освобождения: определением Военной коллегии Верховного Суда СССР от 12 июня 1953 года от дальнейшего отбытия наказания досрочно освобожден и 27 декабря того же года выдворен в Германию.

На основании п. "а" ст. 3 и ч. 2 ст. 8 Закона РФ "О реабилитации жертв политических репрессий" от 18.10.1991 г. граждании Кунц Иозеф

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих одными обязательствами.

Заместитель начальника управления